








# Ziege, Hund und Kuh

## Goat, Dog, and Cow

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser
-  Anna Westpfahl
-  German / English
-  Level 2





Ziege, Hund und Kuh waren tolle Freunde. Eines Tages machten sie einen Ausflug mit dem Taxi.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.



Am Ende ihrer Fahrt bat der Fahrer sie, den Fahrpreis zu bezahlen. Kuh bezahlte den Preis.

...

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.



Hund bezahlte ein bisschen mehr,  
weil er das Geld nicht passend  
hatte.

...

Dog paid a bit extra, because he  
did not have the correct money.



Der Fahrer wollte Hund gerade sein Wechselgeld geben als Ziege ohne zu bezahlen davonlief.

...

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.



Sehr verärgert fuhr der Taxifahrer  
davon ohne Hund sein  
Wechselgeld zu geben.

...

The driver was very annoyed. He  
drove away without giving Dog his  
change.



Deshalb läuft Hund auch heute noch zu jedem Auto. Er schaut hinein, ob es der Fahrer ist, der ihm Geld schuldet.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.



Ziege läuft davon, sobald sie ein Auto hört. Sie hat Angst, dass sie verhaftet wird, weil sie die Fahrt nicht bezahlt hat.

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.



Und Kuh stört es nicht, wenn ein Auto kommt. Kuh lässt sich Zeit, wenn sie die Straße überquert, denn sie weiß, dass sie den vollen Fahrpreis bezahlt hat.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Ziege, Hund und Kuh

Goat, Dog, and Cow

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (de) Anna Westpfahl

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).